



Original Artwork by Gregorio Itzep

TRECENA EB

24 avril - 6 mai 2026

Par Kenneth Johnson

Dans le livre de ChilámBalám deChumayel, le nagual ou signe du jour appelé *Eb* est une « échelle » ou un « escalier ». Il est dit que Dieu « créa la première échelle » le 2-Eb afin de descendre au milieu du ciel et de la mer.

L'échelle du ChilámBalám deChumayel représente clairement la pyramide du ciel et de la terre qui caractérise la cosmologie maya classique. Gravier l'échelle, c'est gravir la pyramide. Les Mayas modernes désignent ce signe du jour sous le nom de « Chemin de la Vie ». D'après diverses traditions philosophiques amérindiennes, ce chemin est considéré comme la Bonne Voie ou la Voie Rouge, qui mène de l'est à l'ouest et représente le chemin spirituel. Pour les Mayas, parcourir le Chemin de la Vie signifie gravir l'échelle ou la pyramide jusqu'au sommet de la création, le treizième ciel.

Selon la tradition, quatre femmes mayas auraient observé des empreintes humaines sur un chemin et les auraient mesurées « conformément à la parole de la Maîtresse du Monde ». Cette action serait à l'origine de la création du Temps et du Calendrier Sacré. Dans la conception maya, le temps est assimilé à un chemin emprunté à la fois par les divinités et les êtres humains ; ainsi, la route du Temps est aussi la route de l'Histoire.

Lorsque les Jumeaux Héros entreprennent de défier les Seigneurs du Monde Souterrain, ils empruntent le chemin de la Voie lactée, souvent appelée route des âmes, qu'ils suivent à

traverse le ciel jusqu'à atteindre un point de croisement. À cet endroit, ils optent pour la route sombre – également désignée comme la route noire – menant à Xib'alb'a. Ce croisement coïncide précisément avec l'intersection de l'écliptique et de la Voie lactée au centre de la galaxie. La Voie lactée représente la route blanche, ou *saqb'e* ; une route jaune (parfois assimilée à une couleur verte) suit l'écliptique vers l'est, tandis qu'une route rouge la suit vers l'ouest. La bande sombre que nous appelons la Grande Faille de la Voie lactée et qui marque le centre galactique est connue par les Mayas jusqu'à ce jour comme la route noire ou la Route de Xib'alb'a, et c'est cette route que les Jumeaux Héros choisissent. Il s'agit là d'une autre signification associée au signe du jour *Eb*.

Ce qui est en bas est comme ce qui est en haut... Le chemin vers l'Autre Monde ne se trouve pas seulement dans les cieux au-dessus de nous, mais aussi sur la terre. On trouve dans tout le Yucatan les vestiges d'anciennes chaussées en pierre blanche. Elles sont également connues comme les « routes blanches » (*sac beob* au pluriel yucatèque), et pourraient avoir été destinées à servir de contreparties terrestres à la Voie lactée – voire à d'autres voies célestes. Suivant des lignes parfaitement droites le long des chemins énergétiques géomantiques du monde maya, elles auraient relié un site sacré à un autre.

Une autre signification connue de ce signe est « la dent », les dents étant un symbole ésotérique de tout ce qui jalonne notre parcours sur le Chemin de la Vie. S'il est dit qu'*Eb* signifie « une dent », *Ebest* est également parfois considéré comme symbolisant « l'être humain ». Les Mayas voient les dents comme une caractéristique propre à l'être humain, qui nous différencie des dieux. L'auteur Martin Prechtel raconte la saga de « l'os de l'orteil et la dent¹ », qui met en scène la déesse primordiale, tuée et démembrée, dont il ne reste que quelques os, parmi lesquels un os d'orteil (les orteils nous aident à parcourir le Chemin de la Vie) et une dent. Son amant humain – tous les hommes étant en fin de compte les amants de la déesse – possédant l'os de l'orteil et la dent de la déesse tente de la ramener à la vie en chantant. Mais au lieu de rendre à la déesse son intégrité originelle, il crée une nouvelle et magnifique créature — une femme humaine.

Cette femme, connue sous le nom de Malinche ou Doña Marina, serait née le jour 1-Eb (le nom Malinche étant vraisemblablement la prononciation espagnole de Ce Malinalli, signifiant 1-Eb en nahuatl). Cette femme, née princesse mais élevée comme esclave des seigneurs aztèques, n'avait aucune raison d'éprouver de l'affection pour ces derniers. Offerte en cadeau au conquérant Cortez, sa rage contre ses anciens maîtres, les Aztèques, l'a conduite à aider Cortez à renverser l'empire de Montezuma. Elle fut sa traductrice, son amante, son espionne et sans doute son principal stratège en ce qui concerne la psychologie des autochtones. C'est pourquoi certains l'ont appelée « la grande traîtresse, » celle qui avait trahi son peuple au profit des Espagnols. En portant l'enfant de Cortez, elle est aussi devenue la mère de la race métisse, incarnant la première union connue entre Aztèque et Espagnol. Elle est donc paradoxalement à la fois la mère du peuple mexicain et « la grande traîtresse ».

En cette journée, nous rendons grâce au Chemin de la Vie que nous parcourons continuellement, car ce jour représente le Chemin lui-même. C'est le jour le plus propice pour

entreprendre un voyage. C'est aussi le plus favorable pour initier une affaire ou signer un contrat.

<http://www.jaguarwisdom.org>

Traduction française : Pascale-Linda Steketeepour Mayanmajix

ⁱPrechtel, Martin, *Stealing Benefacio's Roses* (Berkeley: North Atlantic Books, 2002), pp. 26-101.